Մանգումէի էֆքեար սէնէտէ 300 նիւսխէ վիրիլիպ, գըյմէթի իսթանպոլ իչին 2 լիրա վէ թաշրալար իչին սէնէտէ 200 նիւսխէ վիրիլիպ, վէ քոսթա բարասը իչինտէ օլարագ 2 լիրա տուր։

Վէ պէհէր նիւսխէսի 40 ար բարաեա սաթըլըր։

Մանցուտիւր Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻ

Իլանաթըն պէհէր սաթրը պիրինճի տէֆա 3, իքինճի տէֆա 2, վէ իւչիւնճիւ վէ սայիր տէֆալար իչին 1 ղրշ. վէ իլան սըրասընա գօնուլմասան իլանըն սաթրը 3 ղրշ. տուր։

Մէքթուպ վէ սայիրէ Գալաթատա Բէնճէմալիհ բազարընտա վագը Ն. 41 Իրսի խանընտա Կարապետ Ց. Փանոսեան իմինէ կէօնտէրիլէճէք տիր։

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՑԷ ՎԷ ՄԷՎԱՏՏԸ ԱԱՑԻՐԷ

ՏՕԳՈՒԶՈՒՆՃՈՒ ՍԷՆԷ ١٢٩١ ՍԷՖԷՐ ١٣ — 1874 ՄԱՐՏ 19 ՇԱԼԸ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՄԱՐՏ 31 — ՆՈՒՄԷՐՕ 2476

LA GIRONDE

ԼԱ ԺԻՐՕՆՏ

Մէգքիւր Լա Ժիրօնտ նամ սիկուրթա գումբանեասը, եանղընա, տօլուեա վէ աղնամ թէյֆաթընա գարշը սիկուրթա իտիպ, պունտանտա մաատա, իսթանպօլ իչին 2 լիրա վէ թաշրալար իչին սէնէտէ 200 նիւսխէ վիրիլիպ, վէ գօսթա բարասը իչինտէ օլարագ 2 լիրա տուր։

Վէ պէհէր նիւսխէսի 40 ար բարաեա սաթըլըր։

Մէմալիքի մահրուսէ իչին պաշ ամէնթօ

ԱԼԻԷՕՍԱՆՏՐ ԲԷՕՄԷԶ

Պահէ-գարու

ԱՑՆԱ ՎԷ ՃԱՄ ՏԷԲՕՋԻԹՕՄՈՒ

Ինկիլիզ Ահմէտ էֆէնտինին պու տէֆա Գալաթատա Մահմուտիէ ճատէսինտէ, եանի Թըրամվայընը կէչմիյի եօլ իւզէրինտէ Եօրկանճըլար ճիվարընտա միւճէատէտէն քիւշատ իյլէտիյի 7ՅՆ մաղազատա սալօն իչին պէօյիւք վէ քիւչիւք Ֆրանսրդ այնալարը թանէ վէ սանտըգ իլէ, վէ հէր նէվի չիչէքլի վէ բէնկլի ճամ վէ հաֆիսէ 12 մումիւտան 32 մումիւեա գատար, վէ եալըզլը վէ մավօն գօնսօլ վէ հէր ճինս կէմի վէ էլ վէ արապա ֆէնէրլերի վէ սուֆրա իչին պիլլօր չամտան վէ բէնճէրէ բէրվազլարը իչին եալըզլը հէր ճինս չէրչիվէ վէ հէր ճինս խուրտէպին վէ արապա վէ վարօր իչին հէր ճինս ճամ, էհվէն ֆիեաթլա սաթըլմագտա օլտուղու իլան օլունուր։

ԵԱՆՂԸՆԱ ԳԱՐՇԸ ՍԻԿՈՒՐԻԹԱ

NORTH BRITISH AND MERCANTILE

INSURANCE COMPANY

ՆՕՐԹՀ ՊՐԻԹԻՇ ԷՆՏ ՄԷՐՔԷՆԹԱՅԼ

Նամ Լոնդրա վէ Էդինբուրկ եանղընա ինկիսրէնա գոմբանիասը

	Ինկ. Լր.
Ասըլ սէրմաեէ	2,000,000
Էօտկնմիշ սէրմաեէ 252,000	
Եանղընա չիւպէսին-տէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթ ագճէսի 896,000	848,000
2 սէնէսինտէ սաֆի քեարը	794,000

NORTEHRN

ASSURANC COMPANY

ՆՕՐԹԸՐՆ

Նամ Լոնդրա եանղընա ինկիսրէնա գոմբանիասը

	Ինկ. Լր.
Ասըլ սէրմաեէ	2,000,000
Էօտկնմիշ սէրմաեէ 100,000	
Եանղընա չիւպէսին-տէն հասըլ օլմուշ իհթիեաթ ագճէսի 230,000	330,000
Սաֆի քեար	270,000

Սահիպի իմզալար, քէնաէլէրինին, պալէատէքի իքի սիկուրիթա գումբանեալարընըն ՊԻՐԼԷՇՄԻՇ ճէնէթօլարը նասպ օլունմուշ օլուպ, եանղընա սիկուրիթասը իչին չօղ գօլայլըգլարվէրէպիր։ պիր հալաէ պուլունուգլարընն, քէնտի պիր չօղ միւշթէրիլէրինէ վէ իսթանպօլուն բազպէթլու էհալիսինէ իլան իթմէեէ միւսաատաթ իտէրլէր։

Մէգքիւր գումբանեալար, քէնտի ատէթլի նիզամնամէլէրի մուճիպինճէ սիկուրիթաեա թութուգլարը էպնիեէլէրի, պէյնլէրինտէ թագսիմ իտէճէքլէր տիր։ Եանղընա սիկուրիթասը իչին վէրտիքլերի գօլայլըգլար իլէ պիր չօղ իչ եարմաեա միւգթէտիր տիրլէր։

Շիմտիեէ գատար օլտուղու կիպի, Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ իսթանպօլ վէ ճիվար չէհիր վէ քէօյլէրտէ-էպնիեէ սիկուրիթա թութտաճագլար։

Ֆիեաթ վէ սայիրէ հագգընտա մալիմաթ ալմագ իսթէեէնլէրին, Գալաթատա Կալոֆանի խանընտա 5 նիւմէրօ մաղազաեա միւրաճաաթ իլէմէլէրի։

Մէգքիւր գումբանեալարընն ճէնէթօլարը

Վ. Ռ. ՍՈՒԱՆ

ՔԷՕՆ, ՊԻՐԱՑԷՐԼԷՐ

ՖՕՆՏՕ ՊԱՆԳԱՍԸ

Ամէրիգա, Գալէ-Գաբօսանդա Էմրա Լէոմէ-էֆ Բուլուրընդա Ն. 15

ԷՆ ՊԷՕՅԻՒՔ ԻԳՐԱՄԻՇԼԷ 600,000 ՖՐԱՆԳ

Ալֆրանկա 1874 Ապրիլ իպթիտասընա Զարպխանէի ամիրէաէ գուրասը քէշիտէ օլունաճագ Բու՛ՐՂի Թիմուր եօլու իսՅիդրաղ Թահվիլաթը իգրամիեէ գազանան պիլեէթի (բլօմէս) մէնֆաաթը շարթլար իլէ ֆիրուխթ օլունուր։

Մէգքիւր բրօմէս պինա լէրինտէն՝ Մահմուտ-Բաշա պաշընտա պօեաճը Մանուկ աղանը ամիւքքէանընտա, վէ Գաբը-քէօյ իսկէլէ ճատէսինտէ Թիւթիւնճիւ Մկրտիչ աղանը ամիւքքէանընտա տախի պուլունուր։

Ֆօնտօ պանգասընտա Տէվլէթը Ալիեէնին վէ Էվրօբանընը հէր նէվ իսԹիդրաղ Թահվիլաթը պուլունուր, վէ անլէրին գուրօնլէրի ըսքօնթօ օլունուր։

Սաքսօնեանընը բիեանքօ՝պիլեէթի ասլիեէլէրինտէն 85 ինճի թէրթիպաթը իչին մախսուսէն ճէլպ իլէ, Ֆօնտօ պանգասը Թարաֆընտան ֆիրուխթ օլունմագտա աբը, պունլարը պէօյիւք իգրամիեէլէրի 24,000, 16,000 8000 վէ ղարիհիւմ Լիր. Օսմ. իպարէթ տիր։

ՏԷՄԻՐԳԱԲՈՒԼԵԱՆ Վէ ՋՕՊԱՆԵԱՆ ԳՈՒՄԲ.

ԻԼԱՆԱԹ

Les annonces et abonnements pour la France sont reçus exclusivement chez MM. Orain et Micoud à Paris, Rue Drouot, N°. 6

SIROP ET PATE

A LA CODÈINE

DE BERTHÉ

Բարիսին խասթախանէլէրի իտարէլէրի Թարաֆընտան միւքեաֆաթա նայիլ օլմուշ օլան ՊԷՐԹԷ նամ էճզաճընը Թէրթիպ իյլէմիշ օլտուղու իշ պու չուրուպու, նէզլէ վէ քէօկին նէվազիլ վէ կէօյիւս իլլէթի իչին, տիւնեանընը քեաֆֆէյի հէքիմլէրի Թարաֆընտան գապուլ օլունմուշ տուր։

Պու իլաճը Թէէթրի հասէնէսինտէն նայի, բէք ազ ատամլարը նայիլ օլապիլտիքլերի էն պէօյիւք պիր չէրէֆէ նայիլ օլմուշ, եանի, պու իլաճ Ֆրանսանը բէսմի գանունամէսինտէ գայտ օլունմուշ տուր։

Պուլունուր քեաֆֆէյի էճզաճը տիւքքեանլարընտա։

ԳԱԼԸԸՆՏԱՆ ՍԱԳԸՆՄԱԼԸ։

ÉCOLE SUPÉRIEURE DU COMMERCE

Մէգքիւր Թիւճարլըգ մէքթէպինի, 1820 տէ Ա.Ց.ՊԸԼԱՆԳԻ քիւչատ իյլմիշ օլտուղու հալտէ, պու կիւնքի կիւն, Բարիսին Թիճարէթ գամարասը նէզարէթի Թահթընտա տըր։

Մէգքիւր մէքթէպտէ, ղայէթ մէչհուր միւտէրրիսլէր մարիֆէթի իլէ, չակիրտլէրէ, Թիւճարլըգ իթմէք վէ պանդալարտա վէ գօնսօլօսխանէլէրտէ մէմուրիեէթէ կէչմէք իչին նէ քի էօյրէնմէք լազըմ իսէ քեաֆֆէսի էօյրէթտիրիլիր։

Կիճէլի կիւնտիզլիւ չակիրտլէրտէն ալընը 1,800 ֆրանգ։

Շակիրտ վիրմէք իսթէեէնլէր, Բարիստէ, Ռիւ Ամլօ նամ սօգագտա վագը 102 նիւմէրօլու տայիրէտէ միւտիրինէ միւրաճաաթ իթմէլի տիրլէր։

PATE PECTORALE et SIROP

de NAFÉ DELANGRENIER

Իչ պու չուրուպ, էօքսիւրիւեէ, վէ սընրտան եասըլ՝ օլան էօքսիւրիւեէ, հիւննագա, պօղմաճա էօքսիւրիւեէ, վէ կէօյիւս պօղաղ, վէ նէֆէս պօղուլմալարը խասթալըգլարընա ֆայիտէլիտիր։

Պուլունուր Խսթանպօլտա Անֆէնտիս Գալէժա վէ սայիր էճզախանէլէրտէ։

ՏՕՔԹՕՐ ԱՅԷՐԻՆ ԹԷՐԹԻՊ ԻԹՄԻՇ ՕԼՏՈՒՂՈՒ ՍԱԲԱՐՆԱ

Պու իլաճ գան բիալիյինտէն զուհուրա կէլէն հէր նէվի իլլէթլերի, եանի սըրտաճա, վէրէմ, ճիեէր, միտէ վէ պէօվրէք չիչէրիլ երլանճըգ, տէրի գապարճըգլարը, ուեուզ, Թուզլու պալկամ, քէլ, գարը խասթալըգլարը, գըսըրլըգ, ազրլը կէօզ, մահասըլ վէ սայիր պու կիպի պիր Թազըմ իլլէթլերի տէֆ իտէր։

Մէգքիւր իլլէթլերի էյիլէշթիրմէք իչիւն չիմտիեէ գատար գուլլանըլան իլաճլարը իչինտէ, հէքօինտէն զիեատ թէէսիրլիսի վէ իթիմատա չաեանը, Տօքթօր Այէրին Թէրթիպի օլան մէգքիւր սաբարնա չուրուպու օլտուղու միթէատտէա չէհատէթնամէլէր վէ պինլէրճէ Թէճրիպէլէր իլէ խսպաթ օլունմուշտուր։

Մէգքիւր մէչհուր քիմնաճը բէք չօղ զահմէթ վէ պէօյիւք տիգգաթ իլէ մէգքիւր իլաճը Թէրթիպէ մուվաֆֆագ օլուպ, պու իլաճ իլէ բէք չօգլար միհլիւք (էօտիւրիւճիւ) իլլէթլերտէն վէ տաեանըլմամաեաճագ աղրըլարտան գուրթուլմուշլար տըր։

Ֆիեաթլար էհվէնլէթտիրիլէրէք Գալատա Մինասեան վէ գումբանեասը Ամէրիգան մաղազասընտա սաթըլմագտա տըր։

Մէգքիւր մաղազատա, քէզալիք ամէրիտէն խսթէնիլէն բէնքտէ, գարեօլալար; սանտալիալար, ոսաթ, լամպա, ֆէնէր, արժանալաք չաթալ վէ պուչագլար վէ սայիրէ նէֆիս մասա Թազըմ, Թուճտան չամտանլար, ալէա վէ ատի հալըլար, կիւզել Բէրս վէ տամաքօ, եաթագ քէթէն չարշաֆլար, ֆանէլա եօրկան, լաստիկ եաղմուրլուգ վէ քալօշ սաթըլմագտատը։

Ամէրիկան մաղազասը Գալաթատա 2

ԱԶԳԱՑԻՆ

ԹԷՇԷՓԻՒ

Պաղը զաթլարը ղազէթամզա, հէր վագէթ ազգային պէնալէր պուլունմասընը արզու էջթիքլէրի մէսմուիմիզ օլմագա աբր. պու տուլղու վագա չաեանը մէմնունիյէթ տիր. լաքին, Ալլահ վիրսա տէ սբրի էյլէնճէ նիյէթիլէ օլմաեբզ, իլլա սահիհէն պիր ղարէթի միլիյէ վէ վաթանիյէաէն զուհուրա կէլմէքտէ օլսա։

Ազգային եազմագ, պիզիմ իշին պիրինճի վազիֆէլերաէն տիր, չիւնքի, միլլէթիմիզ չօգ նասիհաթլարա միհթաճ աբր. լաքին էսէֆ օլունճագ եէրի շուրասը աբր քի, ասղրու լագբրաբ իշիթմէքլիկէ բէք ազլար թէհամմիւլ իտէպիլմէքտէ օլտուգլարընա, վէ սայիր ղազէթալարա, չօգ տէֆա քէնտի էսկի պիլիքլէրինէ վէ թապիաթլարընա մուվաֆֆագ պէնալէր օգումագա պուլունսուգլարընան, պիզիմ զէհիր կիպի ճաբ ճաբ հապլարընմզընզ եութմագ, պիզիմ սիթէմլի քէլամլարընմզընզ իշիթմէք իսթէմէմէք. տէ տիրլեր։

Ազգային եազալըմ, բէք ալէա եազալըմ, լաքին գանղի մէսէլէտէն պահս իտէլիմ. մէքթէպլէրտէն մի. քէտֆ. ֆէսի տախի ազ չօգ մատի վէ մանէվի սուրէթտէ ճաբնաճագ հալտէ տիրլեր. քիլիսէլէրտէն մի պահս իտէլիմ, եէնի պիր չէյ եաբմագ, վէ իսլահաթ իճրա իլէմէք օլմազ իմիշ. նէ հալտէ իսէք օ հալտէ գալմալը իմիշիզ. էն քիչիւք պիր իսլահաթ իշին պիլէ, էլչիտաճինտէ տիեզերական պիր մէճլիս օլմալը, օնտա թէզէքքիւր [վէ միւճատէլէ իտիլմէլի, գորբա վիրիլմէլի, վէ պատէհու իճրա իտիլմէլի իմիշ. չօգ էյի, լաքին, մէկէրչի պու միւմքին մի տիր, հա՛չ, էկէր պիւթիւն պիւթիւն միւմքինսիզ տէյիլ իսէ պիլէ, օ գատար կիւճ տիւր քի, պէլքի էլլի վէ եիւզ սէնէլէրէ միւհթաճ պիր քէյֆիյէթ տիր, տիմէք տիր քի պիզիմ իշին խէեալաթ նէվինտէն պիր շէյ տիր, վէ տիմէք տիր քի, տերքեար օլան հէր զուսուր վէ հէր նիզամընզընզգա, պիլէ պիլէ տէվամ իտիպ կիթմէլիյիզ։

Բաթրիգ մէսէլէսինէ՞ն մի պահս իտէլիմ, օ գատար չօգ չէյ եաղըլմըզ վէ օ գատար ֆէնա սուրէթտէ եաղըմըզ, վէ օ գատարա ֆէնալըգ վէ կիւճլիւք հասըլ օլմուշ տուր քի, լագբրաբսընը իթմէք վէ օլ պապտէ պիր շէյ օգումագ, սայքի պատիի նէֆրէթ օլմագա տըր։

Կաթողիկոս մէսէլէսինտէ՞ն մի պահս իտէլիմ, հէլէ մէզքիւր մէսէլէ, սահիհէն տատմա իմիտ քէսիքլիկի վիրմէքտէ տիր տէնիլսէ ճայիզտիր. հէնուզ միլլէթիմիզտէ նէ բուհանի վէ նէ տէ ճիսմանի պիր շէրիաթ քիթապը վարտըր, իւչ միլեան էհալինին բուհանի՝ վէ ճիսմանի ատամլարը քէյֆլէրինէ էյլէնճէ օլմուշ տուր, պիլմէյիզ շու եա պու տավատա, հագգը թարաֆ մը եօգսա հագգսըզ թարաֆ մը տավաբը գազանմըշ տըր, չիւնքի, շու շէրիաթ մաթաբ, պիր շէրիաթ էօյչիսիյլէ էօյչիլիպ, վէ եախսա թէրազիսիյլէ թարթըլմագա օլմաեբզ, իլլա շու եա պու կիւնիւն, սաաթըն, ամանը վէ իշին թէհէսսիրինէ միհթաճ պուլունմագա տըր։ Իսպաթընը իսթէ՞րմիսինիզ, իշթէ Ալթամար մէսէլէսի, պունատան եէտի սէքիզ սէնէ էվվէլ, սէքիզ օն վարդապետ վէ եպիսկոպոս պիր տրաեա կէլիր, տրտր թարտր, թէֆթիշ վէ թէճէսսիւս իտէր, վէ ագբպէթքեար խաչատուր եպիսկոպոսուն կաթողիկոսլուղունա՝ Ավ-ը տէյի սիճիլ վիրիր, պու սիճիլ հագգլըմբայբաբ եօգսա հագգսըզմըեբաբ, պիլմէյիզվէ պիլէմէյիզ, սալթ շու գատարը պիլիրիզ քի, օլ վագթ էօյլէ իլան օլունատու. արատան տալտր եբլլար կէչէր, չօգ շէյ ունուտուլուր, չօգ շէյ տէյիշիլիր, վէ քէզալիք վարդապետլէր եպիսկոպոսլար վէ պունլարընէֆքեարլարը վէ մագսէտլէրի տախի տէյիշիլիր. կէչէն կիւնլէր մէճլիս իտէրլէր, մատատի եէնիտէն թէֆթիշ վէ թէճէսսիւս իյլէրլէր, վէ եվվէլքի սիճիլէ հագգսըզ տէյի գարար վիրիրլէր. պունլարընպու սիճիլլէրի հագգը մը տըր եօգսա հագգսըզ մը տըր, քէզալիք պիլմէյիզ վէ պիլէմէյիզ. ֆագաթ շու գատարը պիլիրիզ քի, պէօյլէ պիր հավատա վար տըր։

Պու եալտա քէյֆի օլարագ մահքէմէլէր, բահքէմէլէր վէ սիճիլլէր իլամլար, գրչի եապանի վագթլար, գավմլար, վէ եէրլէր իշին օլապիլիր, հալ պու քի միլլէթիմիզին չիմտիքի պուլունատուղու մահէլ, մէվգը վէ հալ պունու գապուլ իտէմէզ. էկէր մէտէնի միլլէթլէր իշինտէ եազատարագ, մէտէնի թարիգի թուլմագ իսթէր իսէք, մէտէնի սուրէթտէ մահքէմէլէրէ, գանունլարա վէ հագիմլերէ մալիք օլմալէրզ։

Սէքիզ սէնէտէն պէրու թէօհմէթ ալթընտա պուլունան պիր եպիսկոպոս թարաֆընտան վիրիլէն, վէ սէքսէն կիւնլիւք պիր տեղապահ թարաֆընտան տախի իրթիքեազ վէ գապուլ օլունան պէշ եիւզ լիրա ռիւշվէթտէ՞ն մի պահս իտէլիմ. պունուն լագբրաբսընը իթմէկէ պիլէ տատմ ուլթանստա ճայիզ տիր։

Վանատաքի Պողոս վարդապետ տէյհինտէ զուհուրա կէլէն թէչէքքիլէրտէն, վէ պու հալտէ տախի պազը ղազէթալար, վէ պիր չօգ մազլըմ էհալի թարաֆընտան կէօսթէրիլէն թարաֆիկիլիք վէ պատեազլըգտա՞ն մը պահս իտէլիմ, պունուն միլլահազասը պիլէ տատմը իրէնտիրմէքտէ վէ տէհզէթ վիրմէքտէ տիր. իմտի եարընքի նիւսխէմիզտէ, սէրնատէի պէնտիմիզ օլան պիր թէչէքքիլի պէեան իտէլիմ։

Եարընը

Քիրասոն 5 մարտ 1874

. . . խմբագիր,

Արդէն յայտնի է ձեր յարգութեանը որ երեք տարիէ 'ի վեր հոս կը գտնուիմ դասատուութեան պաշտօնով։ Անցեալ նոյեմբեր մէկին լմեցած էր իմ պայմանաժամս. հայրենիքս կարեւոր գործ ունենալով կուզէի մեկնիլ, բայց տեղւոյս ազգայնոց և պատուարժան թաղական խորհուրդին թախանձանքներէն ստիպեալ մինչեւ եկող մայիս մէկ եւս իմ պաշտօնս շարունակելու յանձն առի. ուր այն ատեն երեք տարուան համար եւս դաշինք գրելով չորս հինգ ամիս բացակայութենէ ետք վերադառնալու պայմանաւ։ Այլ աւաղ անձնական տրկարութիւնը վրայ հասնելով՝ ոչ միայն չը կրցի մինչեւ ցխոստացեալ ժամ շարունակելու այլ՝ եւ գիս հարկի տակ գտայ իմ վերջնական հրաժեշտս տալու։ Պատիւ եւ միանգամայն պարծանք կը համարիմ ինձ խմբագիր տէր, ըսելու թէ Քիրասնոյ հասարակութիւնը ցաւօք սրտի ընդունեց իմ հրաժարականս եւ ես անոնցմէ ալ աւելի ցաւելով մատուցի զայն։ Վասն զի ժողովուրդի մը ամէն կարգի կողմէն երեք տարիէ 'ի վեր մարդասիրական ցոյցերով եւ եղբայրական համակրութեամբ եւ որդեկաց պէս հոս աշակերտներով շրջապատեալ դասատուի մը համար մեկնիլը անտանելի ցաւ մ'էր։ Կը մխիթարուիմ միայն խորհելով թէ ինչպէս քիրասօնցիք իրենց համակրութիւնը միօրինակ պահեցին մինչեւ հիմա, այսուհետեւ ալ նոյնը պիտի շարունակեն։

Թոյլ տուէք ինձ խմբագիր տէր նաեւ 'ի հրապարակ հանելու այն խորին շնորհակալութիւնս եւ երախտագիտական զգացումներս զոր առանձին յայտնեցի. շնորհակալեմ մեծէն եւ փոքրէն եւ աշակերտներէն որոնք ամէն կերպով պատուեցին եւ պարտաւորեցին զիս։

Այս առթիւ իմաց կուտամ նաեւ Ծովեզրը եւ թէ ի ցամաք գտնուող համայն բարեկամներուս որ ապրիլ ամսէն սկսեալ պէտք է ուղղեն իրենց նամակները Սամսօնի վրայէն Օհան աղա Գոյունճեանի շնորհիւ։ Կ. Վահան, ի Պարթեւեան վարժարան Կերմիրու, հասցէով իսկ Գարահիսարէն հաճի Ղուկաս աղա Քէղիրեանի շնորհիւ եւ նոյն հասցէով։

Շնորհք ընելով նամակիս հրատարակութեանը ընդունեցէք խմբագիր տէր, իմ խիստ մասնաւոր յարգանքներս եւ ողջոյններս։

Կ. Վահան

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻԱԼԷՐ

ԻՆԿԻԼԹԷՐԱ

Լօնտրա, 28 մարտ

Բարլամէնթօնուն իրլանտալը ազալարը թարաֆընտան կէօնտէրիլէն մէպուսլար, հալէա մահպէստէ պուլունան իրլանտալիլարընն սալը վիրիլմէօրնի ըէյիսի վիւքէլա Մ. Տիզրայէլիտէն ի՝թիտա իթմիշլէր իսէ ատ, իսթիտալարը գապուլ օլունմամզը աբր։

Ըսթաֆօրտսհիր գանթլուղունա պուլունան մատէն քէսմիւրիւ օճագլարընա իշլեեէն ամէլէլէրտէն 12պին նէֆէրի, իշլերի թաթիլ իթտիլեր։

Ուլսհ Պուղատան հիւքիւմէթինին, թիճարէթ ահտնամէլերի ազատ ղըմնընա, կէօմրիւք թարիֆալարընը թատիլ ի՝ռէճէյի սուրէթի գավիեէտէ պիլտիրիմիշ տիր։

Ապրիլ 1 տէ հուլուլ իտէն օսմանլը իսթիգրազաթ դուբօնլարընն, ապրիլ 10 տա թէէտիլէ՝ օլունճաղը, ղազէթալարա իլան իտիլմիշ տիր։

ՖՐԱՆՍԱ

Վէրսայլ 28 մարտ

Բարիս էթրաֆընտա ինչա օլունճագ իսթիհգեամաթ իշին հիւքիւմէթ թարաֆընտան թայեին օլունան մէպլաղ, միլլէթ մէճլիսինտէ 193 գուրատա գարշը 389 գուրա իլէ գապուլ օլունաու։ Մ. Թիէր իլէ ժէնէրալ Շանկարնիէ, իշպու թէշեպպիւսաթա գարշը տուրմուշլար տըր։

Գըրալիեէթ թարաֆտարլարը պէյինտէ իզթիրապ ու թէլաշ միւշահէտէ օլունմագա տըր։

Պիր ռիվաեէթէ կէօրէ, տիւք տը նէմուրնէնտիօ մէճլիսինէ ըէյիս ինթիխապ ու թայեին օլունճագտըր։

Վէրսայլ 29 մարտ

Միլլէթ մէճլիսինտէ, Մ. տը Պըրոգլի՝ մարէշալ Մաք-Մահոնընն իճրա իտէճէկի եէտի սէնէ հիւքիւմէթ իշին լագըմ կէլէն թանզիմաթընն սէրիտա մէվգբի ֆիիլէ վազ օլունմասը լիւզումինի գաթիէն պէեան իթմիշտիր։

Միւթէվէֆա իւշինճիւ Նաբօլէօնուղ սէքսէնթրօ թահթընտա՝ պուլունան էմլաքընն սէքսէնթրօ ալթընտան չըգարըլմասընա տայիր օլան թէքլիֆի՝ միլլէթ մէճլիսի գապուլ իշմիշ տիր։ Իշպու միւզաքէրաթտան սօնրա, մէճլիսի մէզքիւր ապրիլին 12 սինէ գատար թաթիլ օլունմուշ տուր։

Բարիս 30 մարտ

Սիանէյատ մուգիմ Ֆրանսա գօնսուլսու ճանիպինտէն խարճիեէ նէգարէթինէ վիրուա իթմիշ օլան խապէրէ նէզարէն, Մ. Բուշֆոր իլէ Բասագալ կըրուսէ, ժուրա, Վալիէր վէ տիկէր իքի նէֆէրը գօմիւնիսթ եէնի Գալէտոնիատան ֆիրար իտիպ, Ավսթրալիատա վագը Նիու Սուիթ Ուալ նամմահէլէ կիթմիշլէրտիր։

ԱԼՄԱՆԵԱ

Պերլին, 28 մարտ

Թէնսիգաթը ասքէրիեէ հագգընա վիրիլէն լիրիա հիւքիւմէթ թարաֆընտան գավիէն թասահուղ իտիլիեօր։

Մէշհուր ըէսատ (սատաղագէտ) Մ. Հանսէն, կօթատա վէֆաթ իլլէտի։

ԱՎՍԹՐԻԱ-ՄԱՃԱՐ

Վիէննա, 28 մարտ

Ահվալը պօրսա մէմնունիեէթպախշ աբր։ Եալընզգ Գրբէտի Մօպիլիէ սէհիմլէրի, մէմուլ օլունմասընը հալտէ տիւշմիւշ տիւր։

Մէպուսան մէճլիսինտէ պազը ազա, հիզվիթլէրին սիւրկիւն իտիլմէսինի թէքլիֆ իտէճէքլէր։

Վիէննա 29 մարտ

Կէրէք պուրատա վէ կէրէք Բարիսատէ տէվլէթի Ալիյէ իթիպարը մալիէսինին էյի պիր հալ քէսպ իտէճէյի մէմուլ օլունուեօր։

ՖԻԼԻՄԷՆԳ

Լա Հայի 18 մարտ

Աչինտէն եազարգլարընա կէօրէ, ժիկէն (.) Ֆիլէմէնքլէրին հիւքմատարլարընը թանըմըշ աբր։

ԹԻՒՃԱՐԻՑԻ

Լիվերբուլ, 28 մարտ

Սիտ. Ն. Օր. բամուղու	3 3 8
Տօլարա էյի ճինս	5 1/2
Պու կիւնքի սաթըշ, 10,000 պալլա Բիացա գավի	

Լօնտրա, 28 մարտ

Ագիսն	23
Թիֆթիգ	34 35 40
Զաթ իբէյի	22
Ճէհրի ին. լիր.	5 1/4 3/4

ՍԱՐՏԱՖԻՑԻ

Լոնտրա 30 մարտ

սհամը Ուսմանի աչրլարը	40 3/4 7/8
» » գարանտը	40 7/8 41
69 »	51 3/4 52
Ինկիլիզ գօնսոլիտի	91 7/8 92

Բարիս 30 մարտ

Էսհամը Ուսմանիյէ գարանտը	41 42 1/2
1869	260
Լոնտրա իւզէրինէ գամպիս	25 22

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱԶԱՄԸ

Էսհ. Ն. 18 մարտ գալ.	46 26
» » 19 սատամ աչրլարը	46-21
էն հիւքսէք	46-22
էն աշտղը	46-04
» » սատաթ 6 1/2	46 05
Խթիգրազ 1863	305
» 1865 » »	305
» 1869	270
» 1872 Ա Բ	67 1/2
Գրէտ ժէնէրալ	7 30 լիրա
Ոսմանիթէ ժէնէրալ ազսիօնլարը	6-2
Սասիէթէ Օթոման	3- 35
Սամսոլ պանգասը ազսիօնլարը	4 20
անգ տը Գոմէրսիալ	
» Պալթանի	
» Վէրիսի	
» Ոսմանիթէ Օթրոն Թիւրք	190
Զմէնարքէր սէհիմլէրի էսկի	107 1/2
» » եէնի	72 1/2
Թրամվայ հիսսէլէրի դուբօն քէսիք	575
Գրէտ Հէլէնիկ	12 ըսգօնթօ
Լօրիում մատէնի ազսիօնլարը	69
Գուբօն ազօնթասու	բարա
Ագէֆ Ֆայէզ	12 14
Ըէբօր	00
Հէվալէսիզ	10

ԳԱՄՊԻՕ ՖԻՆԱՆՍԸ

Ինկիլիզ լիրասը 111 12 իւչ այ վատէլի իրանք 22 85 » »

ԱԳՃԵԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Ինկիլիզ լիրասը	111-08
Ֆրանսայ ալթունու	88
Բոլ	90 5
Գերմանից ալթունու	51 22
Պէեազ մէհրուէի ֆարգզ	1 35
Մէթալիք ֆարգզ	4 30
Պազար	123 20
Պէշիկ	4 5
Քառալոն դայմէսի	6 55 գարիք

(ՆԷՎԻՏՔԷ)

Գըթլըգ պէլիյէսինէ՞ տիւչար օլմուշ օլան Հինա էհալիսինէ թէվզի օլունմազ իւզրէ, ինկիլթէրատա խորիճիեէ նէզարէթինա աչըլան իեանէ տէֆթէրինէ, 45 պին ինկիլիզ լիրասը իմզալանըլմըշ տըր։

—Շէրպուրատա թազ ու նէշր օլունան վիժի նամ զազէթատա չու վէճհ իլէ օգունմուշ տուր։

«Էսթրէ նամ սէֆինէնին թարիֆէլէրինատէն տլնան մէքթուպլարատա, Դօշինշինատ զուհուր իտէն վազալար հազգընատա տթիտէրի մալիմաթլար օգունմուշտուր։

«Մ. Ֆ. կարնիէ վէ Մ. Պօլինին գաթլ իտիլմիշ օլտուղու խապերի վիրուտինատ, Էսթրէ նամ սէֆինէ, ճինատէթին վուգուտ կէլտիի մահէլլէ սէվգ օլունուպ, մահէլի մէզքիւրէ վիսուլինատ, ճիւմլէսի տէ թօբլա սիլահլաթըլմըշ վէ հէր պիրինատ 35–50 քիշի պուլունան 27 գըթա Զին կէմիլերինի զապթ իտէրէք տթէշէ վերիպ պաթըրը։

«Սէֆինէյի մէզքիւրուն գարատանը, մէզքիւր Զին սէֆինէլէրինատ պուլունանլարը տէնիզ խըրսըզը օլտուգլարը տանլատեանճա, գարատանլարը ատմատա գարար վերիր. վէ ֆիլվագը, մէրգուման հայտուտլարատան 36 նէֆէրինի, սէֆինէսինին սերէն տիրէքլէրինատէն ատըրտը։

—Ցատ հիւքմատը, պազը խալահաթը միւհիմմէ իճրա իթմէք նիյէթինատ պուլունտուղունատան, կէլէճէք իլք պահարատա ինկիլթէրատա սէյեահաթ իթմէք նիեէթինատ օլտուղու կիպի, միւշարիէյհ. մէմալիքի տախիլինատ տէվրէ չէգարէզը մինատիպէթի իլէ, եօլարատա խալի զահմէթ չէքմիշ օլտուղունատա, եօլարը թանզիմի արզուսինատ տախի պուլունմուշ տուր։ Հիւքմատը միշարիէյհ, ինկիլթէրատան ավտէթինատ, ամուճատը Մինլա Ապպաս նամ զաթը ինկիլիզ միհէնտիսլէրի իլէ ոգատ մուդավէլէ իթմէք իւզրէ, Լանարատա կէօնտէրէճէք իմիշ։

—Կէլէճէք 1875 սէնէսինատ Բարիսատ պիր գաչ զաթ թարաֆընատան սերկի քիւչատը նիեէթ օլունուպ, պունուն իչին տարիմա միւղաքէրատ օլունմազատա վէ հաթթա հիսսէլէր նէշր իլէ, շիմատէն նըսֆը մեգատրընա Բարիս շէհրի էհալիսի վազը իմզա իտիպ, գուսուրունուն տախի սատիր շէհիրլէր էհալիսի ճանիպինատէն իմզա իտիլէճէյի իւմիտ իտիլմէքտէ վէ էպնիեէսինին ինչատը իչին, մահէլի թարէին գըլընմըշ վէ եարբլան բըլանը հիւքիւմէթատէն գապուլ օլունմուշ պուլունտուղունատան, տրթըգ սէրկիի մէզքիւրուն սէնէյի մէզպուրատ քիւչատընա շիւպհէ գալմատըզը, Բարիս զազէթալարընատա օգունմուշ տուր։

—Ալմանեա վիսգոպոլարընատան պիրի, գալանինի տինիլէեէ մուղալիր հարէքէթատ պուլունտուղու իչին 2400 թալէր ճէզոյի նագտիեէեէ վէ իճապը հալատ տլթը տայ մահպուսիեէթէ հիւքմ օլունմուշ տուր։

ՍԸՐԳԻԱ ԳԱՆՋԷԼԷՐԵԱՄԸ ԻԼԱՆ

Եէնի գաբուատա վագը սանատլիեէ վէ էլ տրապատը ֆապրիգատընատա պուլունուպ, կէչէնատ վէֆատ իթմիշ օլան Սըրպ թէպատատընատան Դելեմագ թաշմէնճինին մալի օլան պիր թագըմ սանատլեա վէ գանարէ վէ եաբըլմամըշ սանատլեէ վէ գանարէ էատվատը վէ պօեալը վէ պօեատըշ հատը վէ պիր թագըմ օտուն վէ ղարիհիւմ։ Մարտ 21 վէ ապրիլ 2 էթէատուֆ իտէն ճիւմա կիւնիւնատէն պաշլատարագ թէքմիլ սաթըլանա գատար ալէնէն միւզայիտէ օլունճաղը իլան օլունուր։

ՏԷՐԻՍԱԱՏԷԹ ԹԸՐԱՄՎԱԾ ՇԻՐՔԷԹԻ ԻԼԱՆ

Գըրալըգ իհատատը զըմնընատա պուքէրէ եէնիատէն զուհուր իտէն ատսիսէլէրատէն նաչի, մարէշալ Մագ-Մահոն 1874 մարտ 9/21ատէ թէճէմիւ իտէն մէճլիսի ումումիատէ սէհիմ պաշընա թէէատիէսի գարարլաշթըրըլան իքի ատէա պէեազ մէճիտիեէնին, կէլէճէք ապրիլ 19ատան (բուվի) պաշլատարագ շիրքէթին մէրքէզի իտարէսինատ թէէատիէ օլունճաղը, եէալէրինատ թըրամվայ թահվիլաթը պուլունանլարա իլան օլունուր։

Ամերիգան մաղազասը Ղալաթա

Ամերիգա մաղազասընը միւհթէրէք օլտուղունատան տօլատը, բաղդէթլու տօսթլարը վէ միւշթէրիլէրինէ իզհարը թէէսսիւֆ իթտիքլէրինէ Ս. Մ. Մինասեան վէ գումբանիասը պէեանը թէշէքքիւր իթտիքատէն սոնրա, պուտէֆա մուվագգաթ սուրէթատ, եանան մաղազա սօգաղընատա քէօշէտէ եէնի պիր մաղազա աշէլէպ իշէ պաշլանատըզը, վէ շիմատիւթ պիր խայլի էմթատա ճէլպ օլունտուղու կիպի, պիր թագըմ եէնի էմթատա վէ մալլեր տախի կէթիրթատիրիլմէք իւզրէ օլտուղու վէ ատ վագըթատա էվվէլքի կիպի մաղազատա միւքէմմէլ սուրէթատ հէր նէվի էմթատա վէ էշեա պուլունտուրըլճաղը իլան օլունուր։

ԻԼԱՆ

1874 սէնէսի ատֆրանկա ապրիլ իպթիտասընատա եանի Ռումի մարտ երկիրմիսինատ երկիրմի պէշինճի տէֆա օլարագ ղարպխանէի ամիրէտ գուրատը քէշիտէ օլունճաղ Ռումէլի տէմիր եօլու թահվիլաթընէն հիսսէյի իդրամիեէ պիլէթլէրի (ըրօմէս) եարըմ պէեազ մէճիտիլեէ սաթըլըր վէ զիեատէճէ տլընաբզը հալատ մըդատրընա կէօրէ մէզքիւր ֆիեաթատան իդրամ օլունուր։

Քէզալիք մէզքիւր Ռումէլի տէմիր եօլընէն պիրինճի վէ իքիճճի թէատվիւլիւ հիսսէլէր, վէ Պուքրէշ, Միլան վէ Սաքսօնիանէն 85ինճի թէրթիպաթընէն պիլէթլէրինատէն վէ Էւրոբանէն սայիր մէնֆատաթլը պիլէթլէրի սաթըլըր վէ սաթէն տլընըր։

Կէրէք Ռումէլի տէմիր եօլու հիսսէլէրինին գուբօնլարը (ֆոյիզ) վէ կէրէք սայիր գուբօնլար սաթէն տլընը իսթանպոլ քէօբրիւ գարշուսու նիւմէրօ 75 մաղազամըզատա։

Ղուկաս Երկանեան

ՏԱԽԻԼԻ ՅԷ

(ԹԷՎՃԻՀԱԹ)

Պազը վալէոյի սերասքէրի թահրիրատը էճնէպիէ գալէմի միւտիւրի ըրիֆաթլու Մուրատ էֆէնտիեէ շիւթպէյի սալիսէ,

Տոյրէյի մէզքիւր բուզնամէ գալէմի միւմէյիզի ըրիֆաթլու էօմէր էֆէնտիեէ ըրիւթպէյի սալիսէ,

Քէզալիք տայիրէյի մէզքիւր ժուրնալ գալէմի միւմէյիզի ըրիֆաթլու Բասիմ էֆէնտիեէ ըրիւթպէյի սալիսէ,

Վէ մէքթուպի գալէմի խիւլէֆասընատան ըրիֆաթլու Իպրահիմ էֆէնտիեէ ըրիւթպէյի սալիսէ թէվճիհ պուրուլմուշ տուր։

Շուրայի տէվլէթ ըէյիսի քեամիլ բաշա հազրէթլէրինին, եագընատա Տէրիսատէթէ ավատէթ պուեուրատաղալարը խապէր ալընմըշ տըր։

—Թըրնավա իլէ Սամանլը գարիեէսի իչինատէն կէչէն Մէրիճ չայը իւզէրինէ, կէրէք տէմիր եօլ՝ արապալարընէն վէ կէրէք սայիր եօլճուլարընէն կէչմէլէրինէ մախսուս օլմագ իւզրէ, ղալէթլէ մէթին պիր քէօբրիւնիւն ինշասը յալ, օն պէշ սէնէ միւատէթլէ ըէսմի միրուրիեէ տախ ու խաթիհատալ իտէճէի վէ օն պէշ սէնէ խիթամընատա հիւքիւմէթի սէնիեէեէ թէրը իլլեեէճէյի վէ օն պէշ սէնէ զարֆընատա եըգալատը թագարրատ, միւճատատէն ինչա իթմէք չարթը իլէ, պիր զաթը իմթիեազ թալէպինատ օլտուղու իչիտիլմիշ տիր։

—Տիւն կիճէ գալաթատա Լալէլի չէշմէ մահէլլէսինատ պիր միւսլիմանի խանէսինատէն հարիք զուհուրի իլէ էթրաֆա սիրատեէթ իտիպ, 4–5 խանէ միւհթէրէք օլմուշ տուր։

—Կէչէն կիւն, Ագսարայա տօղրու ինմէքատ օլան թըրամվայ արապասընէն, հէր նասըլ իսէ, մաքինալարը էյիճճ սըգըչարըլմատըզընատան, տշաղը տօղրու սիւրաթլէ ինմիշ իսէ տէ, հէլէ քի պիր կէօնա սագաթլըգ վուգուտ կէլմէմիշ տիր։

—Օսթրօ-Օթօմանն պանգասը, տէվլէթի Ալիեէնին 1872 իսթիգրազընը միւշթէրէքէն թահիւտ իթմիշ օլտուղունատան, իսթիգրազը մէզքիւրուն էլատ պուլունան թահվիլաթը խայլի թէնէզզիւլ իտիպ, չիրքէթ զարար իթտիկինատէն, մէզքիւր պանգանը, վիէնատա ատա օլունան մէճլիսի իտարէսի, հիսսէլէրին ապրիլ պիրինատ հուլուլ իտէն ֆտիզլէրինի թէէատիէ իթմէմէեէ գարար վերմիշ տիր։

—Ռումէլի տէմիր եօլու խաթթընէն Սըրպիսթան խաթթը իլէ պէրլէշիրիլմէսի խուսուսունա, Տէրիսատէթատէ պուլունան Սըրպ միւտիրանընատան Մ. Գըրիսթիշ իլէ գարար վերիլէրէք, մէսէլէնին թէսվիեէքէղիր օլտուղու կէչէնատ եազըլմըշ իտի։ Մուտխարէն ալընան մալիմաթա նէզարէն, իշ պու խաթթըրը եէքատիկէրի իլէ Պօնատա պէրլէշթիրիլմէսի, չուրայի տէվլէթատ գարարկիր օլմուշ էքէն, իմարէթ թարաֆընատան պունա բաղի օլունմամասը յալ, սոնրատան, նիշ խաթթը իլէ պէրլէշթիրիլմէսինէ գարար վերիլմիշ վէ հէման թարաֆէյնատէն ամէլիատա միւպաշէրէթ օլունմագ իւզրէ օլուպ, իշ եալընըզ, մէզքիւր խաթթընը թարիֆալարը թանզիմիյլէ, պազը մուամէլաթը ճիւզիէէնին թէսվիեէսինէ գալմըշ իտուկինատէն, մէզքիւր խաթթընը, իքի իւչ սէնէեէ գարար վիէննա խաթթը իլէ տախի պիրլէշէճէյի մէմուլ պուլունմուշ տուր։

Լէվանթ հէրբլատա օգունտուղունա նէզարէն, պաթէլէկրաֆ պէլկրատատան ալընըզը թալիմաթ իւզէրինէ, տիւնքի կիւն՝ Մ. Գըրիսթիշ խարիճիեէ նազարը բաշա հազրէթլէրինին գօնաղընա կիտ, հիւքիւմէթի սէնիեէնին, նիշատ Ռումէլի տէմիր եօլլարընընը Սըրպ տէմիր եօլլարը իլէ պերլէշթիրիլմէսինէ գարար վերիլմիշ օլմասընատան տօլատը Սըրպ՝ պէյի բըրէնս Միլան հազրէթլէրինին թէշէքքիւրի ազիմնի, Պաղը Ալիեէ թէպլիղ հիմմէթլէրինի, նազարը միւշարիէյհ հազրէթլէրինատէն ըրճա իթմիշ տիր։

—Զանագալէատա մուգիմ ինկիլիզ գօնսօլօսու սանիսինին, օրանընը գօնսօլօսխանէսինատ 17 սէնէատէն պէրու պիրինճի թէրճէմանլըգ խըտմէթինի ինճրա իթմիշ օլան զաթըն մաշընը քէսմիշ օլտուղունատան, մէրգումուն, կէչինմէատէն ճիպ գալըպ, իեանէեէ միւհթաճ օլտուղու Լէվանթ հէրալատա օգունմուշ տուր։

—Ավսթրիա տէվլէթինին, նէզարի սալթանաթը Սէնիեէեէ պէօրիւք էլչի թարէին իթտիի գօնթ Զիչի, եագընը կիւնատ Տէրիսատէթէ միւվասլէթ իտէճէյի ճիհէթլէ, պիր ազ վագըթատան պէրու, տէվլէթլէր պէյինատ մէրի օլան ուսուլ իւզրէ, թէրճէմանը տիվանը հիւմատուն տթուֆէթլու պէյ էֆէնտի հազրէթլէրի, վարնա գատար կիտիպ, գօնթը միւշարիէյհի իսթիգալ իլլեեէճէք տիր։

—Հասունիսթ վէ անթի հասունիսթ քիլիսէ վէ ատար ու էմլագը մէսէլէսինին հալի իչին Պաղը Ալիատ թէճէմ միւ իտէն գօմիսիօն, կէչէն բէնչէմանիհ կիւնիւ մաղալաթասընը, սատրազամ հազրէթլէրինէ թագտիմ իլլէմիշ տիր։

—Խորիճիեէ նազարը բաշա հազրէթլէրի թարաֆընատան, պիր միւատէթատէն պէրու պէհէր ճումա կիճէլերի գօնաղլարընատա վերիլէկէլմէքատ պուլունան սուարէ, սօն տէֆա օլարագ կէչէն ճումա կիճէսի ատախի միւքէմմէլ սուրէթլէ իթտա պուլրուլմուշ տուր։

—Սալթանաթը սէնիեէնին Ռումէլի խաթթլարընը, խըրվաթիսթան հուտուատունատա, Ավսթրիա տէմիր եօլու խաթթը իլէ պերլէշթիրմէք իւզրէ, թարէին ու թախսիս գելընան խաթթլարընը մուտարէնէսի զըմնընատա նաֆիատ նէզարէթի մէմուրլարընատան միրալայ վէհատա պէյին թահթը ըրճասէթինատ օլարագ, պիր գ՝ չ միւհէնտիսատէն իպարէթ պիր գօմիսիօնուն Պօսնատա միլթէվէճճիհէն եագընատա Տէրիսատէթատէն հարէքէթ իտէճէյի իշիտիլմիշ տիր։

—Կէչէն 1866 սէնէսի փեատրվար ատընատա Տէրիսատէթատէ պիր միսթէլիթ սըհհիեէ գօնֆերանսը թէշէքքիւլ իտէրէք, գալէրա խաթթալարընընը տէֆի չարէսինէ տայիր միւզաքէրատ իճրա իթմիշլեր վէ իլլէթին սիրատեէթ իթմէմէսի հազգընատա պազը թէատրիրի սըհհիեէ իթթիխազընատ գարար վերմիշլեր իտի։ Ս վագըթատան պէրու, էվրոպանընը բէք չօղ բայրաթատ ու շէհիրլէրինատ իլլէթի մէզքիւրէ տէվամ իլլեմէքլէ, հէքիմլեր թարաֆընատան, պուիլլէթ հազգընատա պիր խայլի թէճրիպէ վուգու պուլուպ, կէչէն սէնէ, վիէննատատ թէշքիլ օլունան գօնֆերանսատ թատիգ գելընմըշ տըր։ Կէլէճէք եազ մէվսիմինատ տախի գալէրա խասթալարընընը աէֆի չարէսինի վէ սըհհիեէեէ տայիր պազը թէատրիրի միւզաքէրէ իթմէք իւզրէ, եինէ վիէննատատ պիր սըհհիեէ գօնֆերանսընընը թէճէմմիւինէ գարար վերիլմիշ օլտուղունատան, օրատատ մէմուր հազրը պուլունատուրմազա, ումում տէվլէթլէ-

րի, Ավստրիա տէվլէթի առվէթ իլլէ-
միշ ուր։

Իշ պու առվէթնամէլերին էքսէրի-
սի, էւրոբա տէվլէթլէրի թարաֆը-
ան գապուլ օլունմուշօլաուղունան,
գոնֆէրանսա միւզաքէրէ օլունաճագ
խուսուսաթը բբրօկրամը եարբլաճագ
աը։ Տէվլէթլէր թարաֆընան գոն-
ֆէրանսա իքիշեր հէքիմ կէօնաէրիլէ-
ճէյի միսիլու, միւրաա իթթիքլէրի
վագբթ, ֆէննը թբզ ու ֆինունը սա-
յիրէեէ աշինա վէ իլլէթի մէզքիւրէ
հագգընա թէճրիւգէսի օլան պիր
իւշիւնճիւ զաթը ինթիխազ իտէպիլէ-
ճէքլէր ուր։

ՏԷՎԼԷԹԻ ԱԼԻԵԷՆԻՆ 90 ՍԷՆԷՍԻ ՄԻՒՎԱԶԷՆԷ ՏԷՖԹԷՐԻ ՏԻՐ

Մանզումէնին 2475 ինճի նիսխէսինան պագբյյէ

1873 իսթիգրազընընը գուբօնու իշին թախսիս օլունան ագճէնին տէյիւնի ղայրի մունթազամա հագգընա տէր-մէեան օլունաճագ միւթալաաթա թէվ-ֆիգան, պիւտճէաէն իխրաճը իգթի-զա իտիզ, զաթէն պու մէզլազ, եէ-ռիմիզէ պուլունան լայիհանա տա-խի մէսարիֆաթը եէքիւնիւնաէն թէն-զիլ օլունմուշ աուր։ Տէյունի ղայրը միւնթէզամանը թէռիյէի մուխասսէ-սաթը հագգընա պիւտճէաէ կէօր-թէրիլէն ագճէնին, խազինէ մուամէ-լաթը իշին թախսիս ու թէրգիմը էն-սէղ կէօրիւնիւր։

Մէատին վէ օրման իտարէսինին մէ-սարիֆաթը, հասըլաթընա նիսպէթլէ քիւլլիեէթլիճէ կէօրիւնմէքէ իսէ աէ, մէսարիֆաթը մէզպուրէնին տէր-աէսթը իթթիխազ պուլունան ուսուլը ճէռիսէ սոեէսինաէ իտարէնին թէվ-սի մուամէլաթլա զուհուր իտէճէք օ-լան ինթիեաճաթընա գարշըԼԷԳ օլմագ իւզրէ, թախսիս օլունաուղու անլաշըլ-մազա, իշգու նէթիճին հուսուլբէ-ղիր օլաճաղընը իւմիտ իտէրիզ։

Տէմիր եօլլար թէէմինաթը ինին, 1290 սէնէսի իշինաէ թէռիյէ օլունմագ իւզրէ, թէմամէն կէօսթէրիլէն ագ-ճէնին, սէնինի աթիյէաէ պիթթէա-ռիճ թէնէզզիւլ իտէճէյինի մէմուլ ի-տէրիզ։

Տէմիր եօլլար լաեբգը իլէ իշլեռիի հալաէ, վուգու պուլաճագ հասըլա-թընը մէզքիւր թէէմինաթը գարաաա-ճաղը ուշիքաար աը։

Զեյրաէ պէեան օլունաճագ էազապ-աէն նաշի, մէսարիֆաթ պիւտճէսինէ իտխալը լազըմ կէլմէեէն 1873 սէնէսի իսթիգրազընընը ֆայիզը թէնզիլ օլուն-աուղու հալաէ, մէզքիւր պիւտճէնին եէ-քիւնիւ 25 միլեօն 600 պին լիրայի Օսմա-նիեէ պալիզ օլուպ, դիզիմհիսաբընընա վարիաաթը մզգաարը 24 միլեօն 800 պին լիրաեա պալիզ օլաուղունաան, պու թագտիրաէ, սէնէյի հալիյէ պիւտճէ-սինաէ 800 պին լիրալեգ պիր նօգսան կէօրիւլմէքէաէ ուր։ Անճագ վարիաա-թընը պիր գէսմը ալէթթահին վագ ու թագտիր օլունաուղունաան, մու-ֆաֆազայի իթթիսաբը մալի իշին, հեր հալաէ պիր ֆազայի վարիաաթ կէօս-թէրիլմէսի լազըմէտէն օլմաղլա, պու-նուն իշին, մէսարիֆաթ պիւտճէսին-աէ լաագալ պիր միլեօն լիրալեգ թէ-սարրիւֆաթընը հուսուլէ կէթիրիլմէսի իճագ իտէճէքտիր, իշգու թէսարրիւ-ֆաթընը գանղի ֆասլլարճա իճրասը լազըմ կէլէճէյինի ուրդ ու իշարէ սէ-լահիյէթիմիզ օլմասընընա, մէսարի-ֆաթ պիւտճէսինին ֆուսուլը միւթ-թէլիֆէսինաէն իճագ իտէն թէնզիլաթը իճրասը իլէ աէվլէթին մուհա-ֆազայի իթթիպարը մալիսի իշին էհէմմ ու էլզէմ պուլունան մուվազէնէյին վիւճիւտէ կէթիրիլմէսի խուսուսլարընը սալթանաթը սէնիյէնին հիմմէտի ճէլի-լէսինաէն թէվէգգիւ իտէրիզ։

Տէեունի ղայրը միւնթազամա

Պիւտճէնին ագսամը միւթասարրէ-սի թարաֆը ճիզանէմիզատէն մէվգը-յի միւպահասաեա գանուլարազ, թահմին օլունան վարիաաթ, վէ հիւ-քիւմէթճէ քեռֆի աաա օլունան մէ-սարիֆաթ եէկեան եէկեան նազարը թէագիգատէն կէշիրիլմիքատէն սոնրա, պազը թասարրուֆը ճիւզիյէ իճրասը ի-լէ, ումուրը մալիյէնին էսասը գավիի միւսթագիլի օլան միւվազէնէյի վարի-աաթ, վէ մէսարիֆաթ գազիյէսինին խազինէճէ գազիի հուսուլ օլաճաղը-նը զանն իտէրիզ։

Տէվայիրի ալիյէ մուխասսէսաթը տէրճէճէյի քիֆայէտէ օլարազ, վազ ու թէրգիմ գելընմէշ կիպի կէօրիւնմէքա-էէ օլուպ, էկէրչի պու պազատ իճ-բա օլունաճագ թէագիգաթը չէտիտէ-աէ պազը թասարրէֆաթը հուսուլու աէրքեաբ իսէաէ, պիւտճէյէ գա-նուլան մբգասարլարը իպգասը իլէ իգ-թիֆա օլունաու։ Տէյունի ղայրը միւն-թազամա ճէավէլինէ կէլինճէ, պունաա ախէր կէօնէ միւշքիլաթ ռունիմա օլ-մաղլա, իթթիպարը մալի իտատ իշին մութլագա տէյունի մէզքիւրէնին թէա-ֆիյէսի իլէ պէրաազը, մէնի թէճէ-աիա չարէլէրինէ պազբմագ վաճի-պէաէն աը։ Խազինէճէ աիչար օլու-նան միւշքիլաթ, պաշլըճա տէյունի մէզքիւրէաէն թէվէլլիա իթմիշ աը։

Պունուն տախիլինաէ պուլունան մուսթազրէզաթը մուվազգաթանը վաաէլէրի՝ սիլսիթէլիթ, վէ խազանա-մալիմ օլաուղունաան, սբգճա սբգճա թէճաիա թարիգի իլէ, վէ եախսա պազգանէսթիգրազլար ազատ իլէ, թէ-տիյէ օլունմագ մէճազուրիյէթինի իլճա իտէեար։ Պու իսթիգրազլար իսէ, էք-տերիեա իթթիպարը մալիճէ միւշքիլաթ հասբլ օլաուղու զէմանլարա միւսա-աբֆ օլմագտան, վէ մէպալիղի միւս-թագրէզէնին կիւնիւ կիւնիւնէ թէս-վիյէսի միւշքիլ պուլունմագտան նա-շի, բէք ֆահիշ ֆիեաթլա ագա ու իճ-բա օլունապիլիր, հաթթա պու ֆա-հիշ ֆայիզէր, աէվլէթին իթթիպարը մալիսինի իիլալ իթմէքլէ պէրաազը, մէպալիղը միւսթագրէզէնին ըէսիլ մալինէ զամմ օլունաուգաա, աէյունը մէվճուտէյի հաթտան էֆսուն տէրէ-ճէտէ գաղարազ, չարէսի նագապիլ պիր թագըմ միւշքիլաթը միւնթիճ օլուեար։

Տէյունի մէզքիւրէեէ տախիլ օլան միւսթագրէզաթը միւվազգաթա էք-սէրիեթ մէսարիֆաթը միւրէթթէպէ-եէ թախսիսի լազըմ կէլէն վարիաաթ գարշըԼԷԳԼարը իլէ, թէմին իտիլմէք-աէ աիր։ Իշ պու վարիաաթն տէյիւ-նի ղայրի մունթազամայէ սարֆը իսէ, մէսարիֆաթը միւրէթթէպէյի իլալ, վէ, պիւտճէյէ գանուլան թախսիսա-թը թէշֆիշ էթմէքլէ, էկէրչի հասբ-լաթը վագիա, եալընըզ մէսարիֆա-թը աէնէվիյէեէ հասը ու թախսիս գբ-լընմբշ օլսա, իտարէի ումուրը տէվլէ-թին իհթիեաճաթընա վէֆա իտէճէյի պէտիհի իսէաէ, պէօյլէ օլմասընը իշին, հիւքիւմէթի սէնիեէ պիզզարուրէ իս-թիգրազ հօլունա սարմազա մէճպուր պուլունմագտա, վէ պու հիւզաէն տա-խի, տէվլէթին վարիաաթը սահիհէսի, իուլգըն նազարընտա քէսպի թէտէնի իթմէքաէ աիրքի ումուրու մալիեէ, միհ-վէրի նիզամընտա տէվրան իլլէսէ, պու-նա գաթան մահալ գալմայաճաղը պէ-տիտարը աը։ Տէյունի ղայրի մունթա-զամա, հագգգաթը հալաէ, սէնինի սապգա պիւտճէ աչգլարընը մէգա-տիրի միւթէրագգիմիսի իլէ պունլարա զամմը լազըմ կէլմիշ օլան ֆայիզէր-աէն միւրէքքէպ աիր։

Էմնիյէթին իեատէսի, վէ ումուրը մալիյէնին պիր էսաս մունթազամ իւ-զէրինէ վազ ու թէէսիսի մատաէլէրի ալիֆ իւլ պէեան պիւտճէ աչգլարը-նընը էօնիւ ալընմասընա միւթէվէգգիֆ աը։ Տէյունի միւթէֆէրրիգանընը պիր գէսմը ազիմի, սէնինի սապգաաա թախմին օլունան մէգատիրի թէճա-վիւզ իտիզ, տէյունի ղայրի մունթա-զամայէ զամմ օլունմուշ օլան տէվա-յիրի ալիյէ մէսարիֆինաէն իպարէթ աիր։

Պազը սբբարբլար, վէ էզճիւմլէ հէ-նուզիգմալ օլունմաեբզ, 90 սէնէսինաէ թէսլիմ գելընճագ օլան էսլիհա վէ լէվազիմաթը պահրիյէ էսմանը տախի տէյունի մէզքիւրէ տախիլինաէ պու-լունմազլա, մուամէլաթը մալիյէնին հաթաը նիզամէսինէ իրճաի իշին, էս-մանը մէզքիւրէնին տախի թէսվիյէսի լազըմէտէն պուլունմուշ աուր, պիզէ գալբը իսէ, տէվայիրի ալիյէնին հէր նէ եօլաա օլուր իսէ օլսուն, վուգու պուլապիլէճէք օլան մէսարիֆի պուն-ատան պէօյլէ թէմամի իլէ պիւտճէյէ իխխալ օլունուպ, պունլարընը մէճմուի սէնէ զարֆընտա վուգու պուլաճագ հասբլաթընը եէքիւնինի թէճավուզ իթ-մէմէլի աիր։ Իշթէ ումուրը մալիյէնին միհվէրի նիզամընտա ճէրէեէանը իլէ պէրաազը, խալգընը ուսուլը էմնիյէթ, վէ իթմինանը, վէ սալթանաթը սէնի-յէնին տախի, եէքի թասարրուֆընտա պուլունան սէրվէթ, վէ գուարէ-թէ նիսպէթլէ հալիի իթթիպար օլա-պիլմէսի գազիյէլէրի միւճէրրէտա շու-էսասէ միւպթէնի աիր։

Վագտա հէր աէվլէթին տէյունի ղայրը մունթազամասը պուլունմասը, եանի պէհէր սէնէ միւրէթթէպ օլան վարիաաթը թահսիլինաէն էվվլճէ զուհուր իտէպիլէճէք օլան մէսարիֆի-նէ թէգազիլ իթմէք իւզրէ, խազի-նէճէ պազը վէսաիթին թէտարիւքիւ զարուրի իսէ աէ, պու միսիլլու տէ-յիւն, հիչ պիր վագթտա վարիաաթը միւթէէթիրէ մզգտարընը թէճավիւզ իթմէմէք, վէ եինէ օ սէնէնին հասբ-լաթը իլէ գարշըլանմագ լազըմ կէլիպ, շեեէտ մզգտարը մէզքիւրու թէճա-վիւզ իտէր, վէ եախսա հասբլաթը սէ-նէվիյէ իլէ թէսվիյէ օլունմամեբզտա, սէնէ պէ սէնէ զուհուր իտէն աչգլար-լա կիթտիքճէ թէզայիւտ իտէճէք օ-լուր իսէ, օ հալաէ տէրէճէի էհէմմի-եէթինաէն զիեատէ խազինէեէ պա-տի սուհուզաթ օլուր, վէ աէվլէթին թէտիյէի տէյնէ իգթիտարը հագգընտա էֆքարը էհալիտէ պիր թագըմ էտասսըզ չիւբհէլէր թէվիտա իթտիրիզ, իթթիպարը մալիսինէ սէքթէ իրտա իտէր։ Էֆքարը ճիզանէմիզէ կէօրէ, մէվճուտա օլան տէյունի միւթէֆէրրի-գա քեռտիլէն թէսվիյէ օլունուգաան սոնրա, պունուն մէնի թէքերրիւրի իշին պիւտճէնին խարիճինաէն հէչ պիր կէօնտա մէսարիֆէ կիրիշիլմէ-մէք լազըմ կէլիր։

Ավանս ֆայիզէրի տախի տէյունի միւթէֆէրրիգաեէ տախիլ օլաուղունաան, վէ 1873 սէնէսի իսթիգրազը իտէ, պունլարընը թէտիյէ ու թէսվիյէ-սինէ թահսիս գելընաբզընտան նաշի, իսթիգրազընընը մէզքիւր գուբօնլարընը 1290 սէնէսի պիւտճէսինէ իխխալ օ-լունմամասը լազըմ կէլէճէյինի զանն իտէրիզ։ Անճագ գայիտէի մարուզէ-միզէ թէվֆիգան, տէյիւնի միւթէ-ֆէրրիգանընը ըէսէլմալի սէնէյի մէր-գումէ զարֆընտա, թէսվիյէ օլունմագ լազըմ կէլէճէյի ճիհէթլէ, պունուն գարշըԼԷԳԼԷ օլան իսթիգրազը մէզքիւր գուբօնլարընը իլէ եինէ պու պապատ չը-գարբլապիլէճէք օլան սայիր թահվի-լաթընը ճիւմէսի տախի 1291 սէնէսի պիւտճէսինին մէսարիֆաթ ճիհէթինէ իխխալ իտիլմէք, վէ օ հալաէ 91 սէ-նէսի պիւտճէսինճէ, հուսուլը միւվա-զէնէյէ մէտար օլմագ, կէրէք թէզ-եիտի վարիաաթա, վէ կէրէք թագ-լիլը մէսարիֆաթա, 90 սէնէսի պիւտ-ճէսինէ նիսպէթլէ թագրիզէն 2 միլ-եօն 600 պին լիրալեգ պիր ֆազա վի-ճուտ կէթիրիլմէք իգթիզա իտէճէք աիր։

Միւճէտատէն թախսիս պուլրու-լան վերկիլերաէն հասբլ օլաճագ թէ-զիյա վարիաաթա պէրազը, կէօմ-րիւքլէրին թանզիմ ու իսլահանան աուխանը ըէսմինին թատիլինաէն վու-գուբ մէլհուզ օլան ֆազատի հասբլաթ ղիքը օլունան 91 սէնէսի պիւտճէսի իշին իսթիհսալընա լիւզում կէօրիւնէն ֆազատը մէյտանա կէթիրէպիլմէյէ քեռֆի իսէ աէ, իլէրուաէ իգթիզա իտէճէք օլան վարիաաթըն լիւզումը թէտարիքի հագգընտա նազարը աիգ-գաթ աէվլէթի առվէթ քէնտիմիզի մէճպուր աաա իտէրիզ։

(Տէվամի)

ԲԱՂԴԱՆՈՒԷՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Ընկերութեան Տնօրինութիւնը կը փութայ ներկայիս յայտարարել թէ՝ Օսմ. Բումէլիի երկաթուղեաց յառաջիկայ 25րդ. վճռական հանուրթեանն համար, այս անգամ նախնեաց հինգերորդ և ներկայ սեպտեմբեր մէջ կատարուելիք վեցերորդ երկու ներքին վիճակահանութեանց 4 0/0 զեղչերով Ընկերութեան հաշուոյն համանուն Արժեթղթերու թուոց բաղդատմսերը մէկտեղ առնուած, և անոնց թիւ 5 և 6 միացեալ ցուցակները արդէն պատրաստուած ըլլալով, Մեծ. բաժնորդք կրնան այսօրուընէ հաւաքիչներէն մէկ մէկ օրինակ ընդունիլ։

Կ. Պոլիս 18 մարտ 1874

Պալատէքի իրանըն թիւրքճէ թէրճէմէսի աիր։

ԲԱՂԴԱՆՈՒԷՐ ՇԻՐԲԻԹԻ

Կէյէն պէյինճի տախիլ բիանգօտա վէ մահը հալ զարֆընտա իճրա օլունաճագ ալթընճը տախիլ բիանգօտան, իգրամիեէ գազանան զէվթան գազանբգլարը մէպլազան օլունմուշ վէ օլաճագ եիւզաէ 4 քսքանթօ իլէ, շիրքէթին հիսապընա, 25ինճի աէֆտա օլարազ քէշիտէ օլունաճագ օ-լան Բումէլի տէմիր եօլու թահվիլաթընընը թէքմիլ իգրամիեէ վէ ըէսէլ մալի գազանը բբրօմէս սաթըն ալընմբշ վէ էսամիսի պասրլմբշ օլաուղունաան, սէհիմ սահիպի էֆէնտիլէր, թահսիլատար էֆէնտիլէրտէն պիրէր նիւսխէ ալապիլիրլէր։

Տէրիսաաէթ 18 մարտ 1874

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿԱՐԱՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնճէմպիհ բազարընտա
Ն՝ 41 Իբսի խանընտա